

ANNEXE B – SCHÉMAS

WAYFINDING, DIRECTIONAL, ROOM



WHITE
3M Matte white 7125-20



SATIN BLACK
PMS Black 4 C



MEDIUM BRONZE
Brass (Muntz) Alloy 280/464
Medium Oxidized Satin



LIGHT BRONZE
Brass (Muntz) Alloy 280/464
Satin 100g

PANNEAUX D'ORIENTATION, ÉCRITEAUX INDICATEURS, ÉCRITEAUX DE PIÈCE			
BLANC 3M Matte White 7125-20	NOIR SATINÉ PMS Black 4 C	BRONZE MOYEN Brass (Muntz) Alloy 280/464 Fini satiné oxidé moyen	BRONZE PÂLE Brass (Muntz) Alloy 280/464 Satiné 100 g



PMS WARM GREY 11
Satin finish



GLASS / ACRYLIC
Non-glare

PMS WARM GREY 11 Fini satiné	VERRE/ACRYLIQUE Sans reflet
--	---------------------------------------

SAFETY & STANDARD



PROHIBITION RED
PMS 193C



CAUTION YELLOW
PMS 109C



EMERGENCY GREEN
PMS 341C

SÉCURITÉ ET NORMES		
ROUGE – INTERDICTION PMS 193C	JAUNE – MISE EN GARDE PMS 109C	VERT – URGENCE PMS 341C

||



Women



Men



Women Accessible



Men Accessible

Femmes	Hommes	Femmes - accessible	Hommes - accessible
--------	--------	---------------------	---------------------



Washrooms Accessible



Women's Locker



Men's Locker

Toilettes accessibles	Vestiaire pour femmes	Vestiaire pour hommes
-----------------------	-----------------------	-----------------------



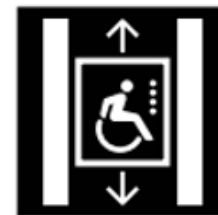
Stairs



Cafeteria

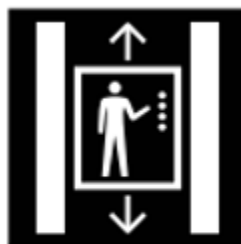


Conference Room



Wheelchair Elevator

Escalier	Cafétéria	Salle de réunion	Ascenseur pour personnes handicapées
----------	-----------	------------------	--------------------------------------



Elevator



Kiosk



Mail / Courier

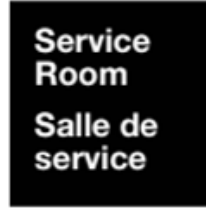
Ascenseur	Comptoir	Courrier et messagerie
-----------	----------	------------------------



Electrical



Communications



Service Room



Coat Check

Électricité	Communications	Salle de service	Vestiaire
-------------	----------------	------------------	-----------



Mechanical



Janitor



House Keeping



Fan Room

Local technique	Concierge	Entretien ménager	Ventilation
-----------------	-----------	-------------------	-------------



Eye Protection



Hearing Protection



First Aid



Eye Wash



Stretcher



Explosive Hazard

Protection oculaire	Protection auditive	Premiers soins	Douche oculaire	Civière	Risque d'explosion
---------------------	---------------------	----------------	-----------------	---------	--------------------



Foot Protection



Hand Protection



Fire Hose Cabinet

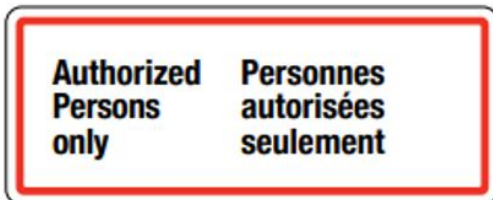


Fire Extinguisher



No Smoking

Protection des pieds	Protection des mains		Armoire d'incendie	Extincteur	Défense de fumer
----------------------	----------------------	--	--------------------	------------	------------------



Restricted Access



Confined Space

Zone d'accès restreint	Espace clos
------------------------	-------------

CAN/CSA-Z321-96 & ISO Graphic Symbol System

Symbol signs

Text signs

CAN/CASA-Z321-96 et ISO – Système de symboles graphiques		
	Symbole	Texte

Interdiction
Obligation
Mise en garde
Danger
Urgence
Information

Emblème du Sénat

Senate Mace	Masse du Sénat
The three lions of England	Les trois léopards d'Angleterre
The Irish harp of Tara	La harpe irlandaise de Tara
The lion of Scotland	Le lion d'Écosse
The fleurs-de-lys of France	Les fleurs de lis de France
Sprig of three maple leaves	Rameau de trois feuilles d'érable